

اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

الدورة السابعة والعشرون

جنيف، من 24 مارس إلى 4 أبريل 2014

صندوق التبرعات للجماعات الأصلية والمحلية المعتمدة قرارات اتخذها المدير العام وفقا للتوصيات التي اعتمدها المجلس الاستشاري

مذكرة إعلامية من إعداد المدير العام

1. يرد نص الترتيبات التي أقرتها الجمعية العامة لإنشاء صندوق تبرعات الويبو ("الصندوق") في مرفق الوثيقة WO/GA/39/11. وتنص المادة 6(ط) من القرار على ما يأتي:

"يعتمد المجلس الاستشاري توصيته قبل نهاية دورة اللجنة التي يجتمع على هامشها. ويرد في هذه التوصية تحديد ما يلي:

"1" دورة اللجنة اللاحقة - وإن دعت الضرورة اجتماع (اجتماعات) الأفرقة - المقصودة بالدعم المالي، (أي الدورة اللاحقة للجنة)،

"2" وطالبي الدعم الذين وافق المجلس الاستشاري على دعمهم بالأموال المتاحة في هذه الدورة للجنة أو اجتماع (اجتماعات) الأفرقة،

"3" وأي طالب دعم أو أكثر وافق المجلس الاستشاري مبدئياً على التوصية بدعمه، ولكن الأموال المتاحة غير كافية لدعمه،

"4" وأي طالب دعم أو أكثر رُفض طلبه وفقاً للإجراء المذكور في المادة 10،

"5" وأي طالب دعم أو أكثر أُجّل طلبه لإمعان البحث فيه في الدورة اللاحقة للجنة وفقاً للإجراء المذكور في المادة 10.

وينقل المجلس الاستشاري فوراً محتويات التوصية إلى المدير العام لليوبو الذي يتخذ قراراً بناءً على التوصية. ويخطر المدير العام لليوبو اللجنة فوراً أو قبل نهاية الدورة الجارية على أي حال، عن طريق مذكرة إعلامية تحدد القرار المتخذ بشأن كل طالب دعم."

2. وعليه، تود الأمانة تبليغ التقرير والتوصيات التي اعتمدها المجلس الاستشاري في ختام الاجتماع الذي عقده على هامش الدورة السابعة والعشرين للجنة. ويرد التقرير في مرفق هذه الوثيقة.

3. ونلفت عناية اللجنة إلى أنه، وفقاً للمادة 6(د) من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11 كما أقرتها الجمعية العامة (الدورة التاسعة والثلاثون) اعتمد المدير العام القرارات التي أوصى بها المجلس الاستشاري في الفقرة 4 من تقريره.

[يلي ذلك المرفق]

صندوق الويبو للتبرعات المجلس الاستشاري

التقرير

1. عقد المجلس الاستشاري لصندوق الويبو للتبرعات الذي عُيّن أعضاؤه بقرار من اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور ("اللجنة") أثناء دورتها السابعة والعشرين والذين تظهر أسماؤهم في نهاية هذا التقرير، اجتماعه التاسع عشر في 1 أبريل 2014 برئاسة السيدة ألكسندرا غرازيولي، وهي عضو بحكم المنصب، على هامش الدورة السابعة والعشرين للجنة.

2. واجتمع أعضاء المجلس الاستشاري وفقا للمادتين 7 و9 من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11. ولم يشارك السيد نيلسون دي ليون كانتولي، الذي عُيّن عضوا في المجلس الاستشاري، في المداولات وامتنع عن التصويت على طلب الدعم من الصندوق الذي قدمه، وفقا للمادة 11 من المرفق المذكور.

3. وبعد التذكير بالمادة 5(أ) من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11، أحاط المجلس الاستشاري علما بالوضع المالي للصندوق كما جاء وصفه في المذكرة الإعلامية WIPO/GRTKF/IC/27/INF/4 المؤرخة 28 فبراير 2014 والموزعة قبل افتتاح الدورة السابعة والعشرين للجنة والتي تحدد المبلغ المتبقي في الصندوق، بعد خصم المبلغ الذي سبق تخصيصه، بقيمة 823,10 فرنك سويسري في 27 فبراير 2014.

4. وعليه اعتمد المجلس الاستشاري التوصيات التالية بعد النظر في قائمة تضم خمسة عشر طلب دعم من خمسة أقاليم جغرافية ثقافية كما جاء في المذكرة الإعلامية WIPO/GRTKF/IC/27/INF/4، وفي مضمون تلك الطلبات، ووفقا للمادة 6(ط) من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11:

"1" الدورة القادمة المقصودة بالدعم المالي وفقا للمادة 5(هـ) هي: الدورة الثامنة والعشرون للجنة.

"2" طالبو الدعم الذين وافق المجلس الاستشاري على ضرورة دعم مشاركتهم مبدئيا في الدورة المذكورة، في انتظار توافر الأموال الكافية (ترتيب حسب الأولويات):

السيدة تاريسي فانديلو

والسيد ستيفن غواغويري

"3" طالبو الدعم الذين أجلت طلباتهم ليعين المجلس الاستشاري البحث فيها حتى الدورة القادمة للجنة: (بالترتيب الأبجدي الإنكليزي)

السيد حمادي أغ محمد آبا

والسيدة إديث مانيوليا باستيدس كارديرون

والسيد إستيبانسيو كاسترو دياز

والسيد نيلسون دي ليون كانتولي

والسيدة سسيلييا إنيك انديفون

والسيد كمال كومان راي

"4" طالبو الدعم الذين رفض المجلس الاستشاري طلبات دعم مشاركتهم: (بالترتيب الأبجدي الإنكليزي)

السيد باباغنا أبو بكر

والسيد ألفا أمادو باه

والسيد برو كوامي

والسيدة جاكلين مرجيس كورارو

والسيدة دورا أوغبوي

والسيد ديليب سينغ راي

والسيدة شينارة ساديكوففا

وسيحال مضمون هذا التقرير والتوصيات التي يحتوي عليها إلى المدير العام للويبو بعد أن يعتمده أعضاء المجلس الاستشاري وفقاً للفقرة الأخيرة من المادة 6(ط) من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11.

حرر في جنيف، يوم 1 أبريل 2014

... /

أسماء أعضاء المجلس الاستشاري:

السيدة ألكسندرا غرازيولي، خبيرة استشارية (الملكية الفكرية)، البعثة الدائمة لسويسرا، جنيف، رئيسة المجلس الاستشاري، ونائبة رئيس اللجنة الحكومية الدولية، وعضو بحكم المنصب، [توقيع]

وبالترتيب الأبجدي الإنكليزي:

السيدة كاثرين بونياسكي كهوريا، مستشارة قانونية، الشؤون القانونية، مجلس كينيا لحق المؤلف، نيروبي [توقيع]
والسيد نيلسون دي ليون كانتولي، ممثل جمعية قبائل كونا المتحدة من أجل الأرض الأم (KUNA)، بنما [توقيع]

والسيدة سيارا هويل، سكرتيرة أولى، البعثة الدائمة لجامايكا، جنيف [اعتذرت عن عدم الحضور]

والسيدة لاليتا كابور، مسؤولة تنفيذية، قسم الملكية الفكرية، وزارة الخارجية والتجارة، كامبيرا، أستراليا [توقيع]

والسيد شي-يونغ كيم، مستشار، البعثة الدائمة لجمهورية كوريا، جنيف [توقيع]

والسيدة مادلين شيرب، ممثلة برنامج الصحة والبيئة، ياوندي، كامبيرون [توقيع]

والسيد جيم وولكر، ممثل مؤسسة البحوث من أجل الشعوب الأصلية وسكان الجزر (FAIRA)، أستراليا [توقيع]

[نهاية المرفق والوثيقة]